

**Procès-verbal de renseignements sur Richard Gelinek et Frédéric Sussman
à Beaumont-de-Pertuis ; 25 août 1942**

GENDARMERIE NATIONALE

15^e Légion / Compagnie de Vaucluse / Section d'Apt / Brigade de Mirabeau

N° 330 de la Brigade du 25 Août 1942

Procès-verbal de renseignements sur les Travailleurs étrangers GELINEK, Richard et SUSSMANN, Frédéric, du 148^e Groupe à l'Isle sur Sorgue, détachés à Beaumont de Pertuis (Vaucluse)

1^{er} expédition

Ce jourd'hui, vingt cinq août mil neuf cent quarante deux à vingt heures 25,

Nous soussignés, LECUYER, Gaston, M. L. Chef, REPIQUET, Clément, TURCIUS, Gaston, gendarmes à la résidence de Mirabeau, département de Vaucluse, revêtus de notre uniforme et conformément aux ordres de nos Chefs; de patrouille au quartier « Mathy », territoire de la commune de Beaumont de Pertuis (Vaucluse), agissant en vertu de la note 1074 de Monsieur le Préfet de Vaucluse, en date du 24 Août 1942, à nous transmise par notre Commandant de Section le 25 du même mois, sous le numéro 232/3a à l'effet d'appréhender les nommés Gelinek, Richard, et Sussmann, Frédéric, cultivateurs à Beaumont de Pertuis (Vaucluse), quartier « Mathy ». Nous nous sommes rendus au dit lieu, afin d'exécuter les ordres contenus dans la note de Monsieur le Préfet.

À notre arrivée, Monsieur, SEGAUD, Henri, 22 ans, directeur des cultures du Domaine de Mathy, de la S.P.A.P., nous a déclaré :

« Les travailleurs étrangers, Gelinek, Richard et Sussmann, Frédéric, ont été dirigés par mes soins, le 21 Août 1942, sur le Groupe Départemental de Travailleurs Étrangers, à Montmirail, par Vacqueyras (Vse) »

« Ce mouvement a été effectué au reçu d'un télégramme officiel, émanant du Commandant du Groupe N°148 de l'Isle s/Sorgue (Vaucluse) »

« Ces travailleurs doivent être, à l'heure actuelle rendus à destination. »

Lecture faite persiste et signe: H. Ségaud.

À l'appui de sa déclaration, Monsieur Ségaud, nous a exhibé le télégramme officiel. En outre, il nous a présenté deux certificats de cessation de payement datés du 21 Août 1942 et signés par les Travailleurs étrangers Gelinek, Richard et Sussmann, Frédéric.

Vu et transmis par Monsieur le Chef d'escadron, Commandant la Compagnie, à Monsieur le Préfet de Vaucluse
à Avignon le 28 Août 1942. *Une signature*

ADV 7W16, PV n°330 de la brigade de Mirabeau du 25 août 1942. Transcription.